



Envoyé en préfecture le 15/04/2025

Reçu en préfecture le 15/04/2025

Publié le

ID : 021-212105357-20250414-2025_018-DE

Département de Côte-d'Or, Canton de Fontaine-lès-Dijon, Commune de Ruffey-lès-Echirey

**REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL
du LUNDI 14 AVRIL 2025 à 19h00
(convocation du 8 avril 2025)**

Membres présents : Mmes **BERGUIGA** Sihem, **CIESLEWICZ** Charlène, **FAVE USACH** Maria-Paz, **GAY** Gaëlle, **GUÉRIN** Joëlle,
MM. **AMBROGGIO** Paul, **CHATEAU** Ludovic, **LE FEUNTEUN** Rémi, **MORLOT** Alain, **PACOTTE** Jean-François, **PHILIPPE** Gilles, **VILALLONGA** Patrick, **WAHART** Nicolas
Présidence : Mme **GUÉRIN** Joëlle
Absents excusés : M. **CHARBONNIER** Nicolas a donné pouvoir à Mme **GAY** Gaëlle
Absents M. **BOURGEOIS** Guillaume
Secrétaire de séance : Mme **GAY** Gaëlle

Nombre de conseillers : en exercice : 15 présents : 13 votants : 14

2025/18 – Budget primitif 2025

Après s'être fait présenter le budget de l'année 2025 et en avoir délibéré, le Conseil municipal de Ruffey-lès-Echirey, par 13 voix pour et 1 abstention (M. **PACOTTE** Jean-François) :

- **APPROUVE** le budget primitif 2025
- **VOTE** le budget primitif 2025, comme suit :

- Section de Fonctionnement :

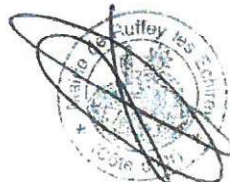
* Dépenses : 835 320,48 €
* Recettes : 902 220,48 €

- Section d'Investissement :

* Dépenses : 466 501,94 €
* Recettes : 466 501,94 €

Fait et délibéré à RUFFEY-lès-ECHIREY, le 14 avril 2025

Mme Joëlle **GUÉRIN**
Maire





Département de Côte-d'Or, Canton de Fontaine-lès-Dijon, Commune de Ruffey-lès-Echirey

**REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL
du LUNDI 14 AVRIL 2025 à 19h00
(convocation du 8 avril 2025)**

Membres présents : Mmes **BERGUIGA** Sihem, **CIESLEWICZ** Charlène, **FAVE USACH** Maria-Paz, **GAY** Gaëlle, **GUÉRIN** Joëlle,
MM. **AMBROGGIO** Paul, **CHATEAU** Ludovic, **LE FEUNTEUN** Rémi, **MORLOT** Alain, **PACOTTE** Jean-François, **PHILIPPE** Gilles, **VILALLONGA** Patrick, **WAHART** Nicolas
Présidence : Mme **GUÉRIN** Joëlle
Absents excusés : M. **CHARBONNIER** Nicolas a donné pouvoir à Mme **GAY** Gaëlle
Absents : M. **BOURGEOIS** Guillaume
Secrétaire de séance : Mme **GAY** Gaëlle
Nombre de conseillers : en exercice : 15 présents : 13 votants : 14

2025/019 – Subventions 2025 aux coopératives scolaires

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité,

- **DÉCIDE** l'attribution des subventions de l'année 2025 comme suit :

Article 657364 – Subventions aux Caisses des Ecoles

- Coopérative scolaire – école maternelle 1 000,00 euros
- Coopérative scolaire – école élémentaire 1 200,00 euros

Fait et délibéré à Ruffey-lès-Echirey, le 14 avril 2025

Mme Joëlle **GUÉRIN**
Maire





Département de Côte-d'Or, Canton de Fontaine-lès-Dijon, Commune de Ruffey-lès-Echirey

**REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL
du LUNDI 14 AVRIL 2025 à 19h00
(convocation du 8 avril 2025)**

Membres présents : Mmes **BERGUIGA** Sihem, **CIESLEWICZ** Charlène, **FAVE USACH** Maria-Paz, **GAY** Gaëlle, **GUÉRIN** Joëlle,
MM. AMBROGGIO Paul, **CHATEAU** Ludovic, **LE FEUNTEUN** Rémi, **MORLOT** Alain, **PACOTTE** Jean-François, **PHILIPPE** Gilles, **VILALLONGA** Patrick, **WAHART** Nicolas
Présidence : Mme **GUÉRIN** Joëlle
Absents excusés : M. **CHARBONNIER** Nicolas a donné pouvoir à Mme **GAY** Gaëlle
Absents M. **BOURGEOIS** Guillaume
Secrétaire de séance : Mme **GAY** Gaëlle
Nombre de conseillers : en exercice : 15 présents : 13 votants : 14

2025/020 – Nouveaux tarifs pour la location de l'Espace de Rencontre et de Loisirs (ERL)

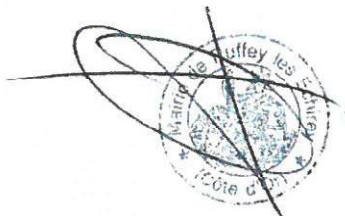
Madame le Maire propose au conseil municipal de revoir les tarifs de la salle des fêtes de Ruffey-lès-Echirey en vigueur depuis le 1^{er} septembre 2023.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité,

- **ACCEPTE** la proposition des nouveaux tarifs,
- **AUTORISE** Madame le Maire à modifier le règlement de la salle en conséquence,
- **AUTORISE** Madame le Maire signer tout document relatif à ce dossier

Fait et délibéré à Ruffey-lès-Echirey, le 14 avril 2025

Mme Joëlle GUÉRIN
Maire



Annexe à la délibération

<i>Caution (chèque rendu après l'état des lieux de la location suivante)</i>			1 500,00
Forfait week-end du vendredi 13h au lundi 8h30 (cuisine et ménage compris)	Particuliers Associations de Ruffey Association CdC NeT	Entreprises de Ruffey Entreprises de la CdC NeT	Extérieurs
Salle 1 (Grande salle - 150 personnes assises maximum)	600,00	800,00	1 000,00
salle 2 (Petite salle - 50 personnes assises maximum)	500,00	600,00	800,00
Salle 1 + Salle 2 (200 personnes assises maximum)	800,00	1 000,00	1 500,00
Forfait soirée (mercredi uniquement) de 17h à minuit (cuisine et ménage compris)	Particuliers Associations de Ruffey Association CdC NeT	Entreprises de Ruffey Entreprises de la CdC NeT	Extérieurs
Salle 1 (Grande salle - 150 personnes assises maximum)	300,00	500,00	600,00
salle 2 (Petite salle - 50 personnes assises maximum)	200,00	400,00	500,00
Salle 1 + Salle 2 (200 personnes assises maximum)	400,00	800,00	1 000,00
Mise à disposition gratuitement une fois par an aux associations de Ruffey-lès-Echirey sauf pour les fluides			

Forfait fluides (chauffage, électricité...) du 15 octobre au 15 avril de l'année suivante :Forfait long week-end **105 €** (35 € / jours soit 3 jours)Forfait soirée **35 €** (35 € / jour soir 1 jours)



Département de Côte-d'Or, Canton de Fontaine-lès-Dijon, Commune de Ruffey-lès-Echirey

**REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL
du LUNDI 14 AVRIL 2025 à 19h00
(convocation du 8 avril 2025)**

Membres présents : Mmes **BERGUIGA** Sihem, **CIESLEWICZ** Charlène, **FAVE USACH** Maria-Paz, **GAY** Gaëlle, **GUÉRIN** Joëlle,
MM. AMBROGGIO Paul, **CHATEAU** Ludovic, **LE FEUNTEUN** Rémi, **MORLOT** Alain, **PACOTTE** Jean-François, **PHILIPPE** Gilles, **VILALLONGA** Patrick, **WAHART** Nicolas
Présidence : Mme **GUÉRIN** Joëlle
Absents excusés : M. **CHARBONNIER** Nicolas a donné pouvoir à Mme **GAY** Gaëlle
Absents M. **BOURGEOIS** Guillaume
Secrétaire de séance : Mme **GAY** Gaëlle
Nombre de conseillers : en exercice : 15 présents : 13 votants : 14

2025/021 – Protection sociale complémentaire risque santé pour employeur moins de 50 agents (article 4 du décret n° 2011-1474)

VU les articles L. 827-1 et suivants du Code Général de la Fonction Publique relatifs à la protection sociale complémentaire,

VU le décret n° 2011-1474 du 8 novembre 2011 relatif à la participation des collectivités territoriales et de leurs établissements publics au financement de la protection sociale complémentaire de leurs agents et les quatre arrêtés d'application du 8 novembre 2011,

VU le décret n° 2022-581 du 20 avril 2022 relatif aux garanties de protection sociale complémentaire et à la participation obligatoire des collectivités territoriales et de leurs établissements publics à leur financement,

VU l'avis du comité social territorial placé auprès du Centre de Gestion 21 émis le 11/02/2025, pris sur la base de l'article 4 du décret n° 2011-1474 précité,

Expose :

Les employeurs publics territoriaux doivent contribuer au financement des garanties d'assurance de protection sociale complémentaire auxquelles les agents qu'ils emploient souscrivent pour couvrir les **risques santé** : frais occasionnés par une maternité, une maladie ou un accident.

Cette participation deviendra **obligatoire** pour les **risques santé** à effet du 1^{er} janvier 2026 (montant minimal, en l'état actuel du droit, de 15 € brut mensuel par agent, selon l'article 6 du décret n° 2022-581). Les garanties minimales sont celles du « contrat responsable », complétées du « panier de soins ».

Les garanties minimales éligibles à la participation de l'employeur doivent être proposées selon le mode de contractualisation suivant :

- Contrat individuel d'assurance labellisé,
Ou
- Contrat collectif d'assurance (à adhésion facultative ou obligatoire) souscrit dans le cadre d'une convention de participation.

Cette convention est conclue, à l'issue d'une procédure d'appel à concurrence, avec un organisme d'assurance soit par l'employeur, soit par le centre de gestion du ressort de l'employeur, sur la base de la procédure déclinée dans le décret n° 2011-1474.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité, décide :

Risques Santé

- de retenir la procédure de la convention de participation pour les risques santé pour un effet des garanties au 01/01/2026. La procédure retenue est déclinée comme suite : participation au dispositif du Centre de Gestion 21 pour permettre d'adhérer à la convention de participation et à son contrat collectif d'assurance proposé par ce dernier,
- de verser une participation mensuelle brute par agent à la date d'effet de la convention :
 - en respectant le minimum prévu à l'article 6 du décret n° 2022-581, soit, en l'état actuel du droit, 15 € brut mensuel,
 - selon une fourchette comprise entre ce minimum et 45 €,
 - la participation sera confirmée par délibération prise en application de l'article 18 du décret n° 2011-1474, au terme de la sélection de l'offre de l'organisme d'assurance,
- d'autoriser Madame le Maire à effectuer tout acte en conséquence.

Fait et délibéré à RUFFEY-lès-ECHIREY, le 14 avril 2025

Mme Joëlle GUÉRIN,
Maire

